

KÖLDGRADER

GB

DE

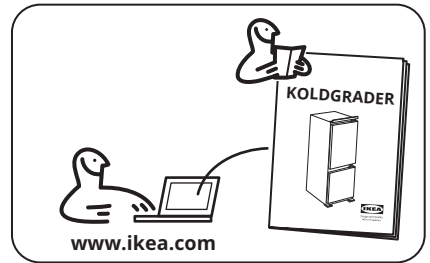
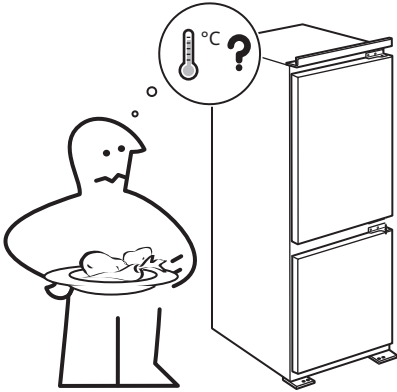
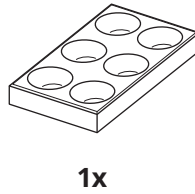
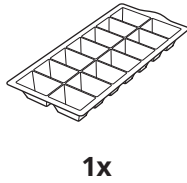
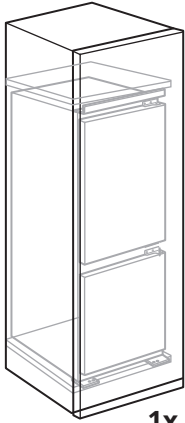
FR

IT

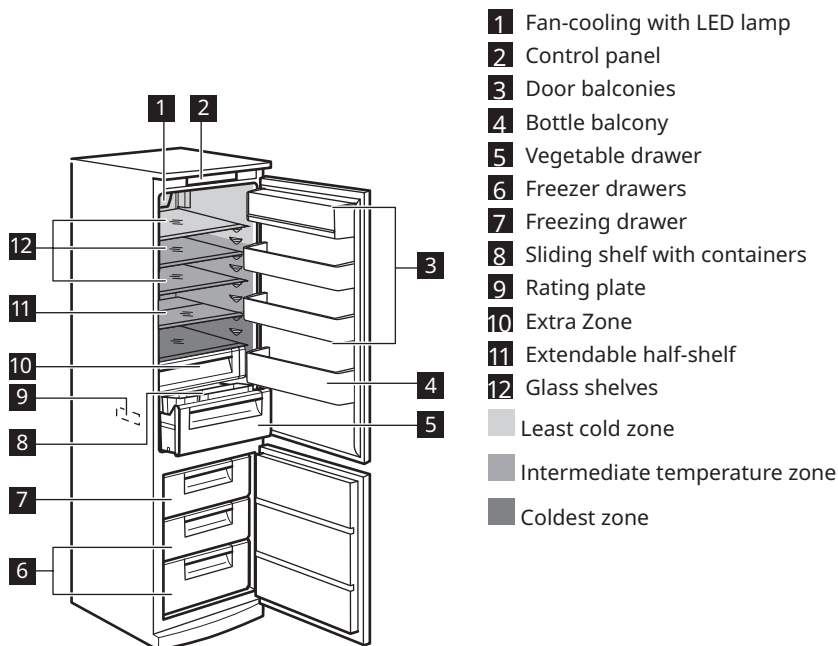


Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH	4
DEUTSCH	11
FRANÇAIS	18
ITALIANO	25



Product description



Installation

- ⚠ Warning!** Refer to Safety chapters.
- ⚠ Warning!** Refer to installation instruction document to install your appliance.
- ⚠ Warning!** Fix the appliance in accordance with installation instruction document to avoid a risk of instability of the appliance.

Location

This appliance should be installed in a dry, well ventilated indoor position. Do not install the appliance in the nearby of the heat

source (oven, stoves, radiators, cookers or hobs) or in a place with direct sunlight.

This appliance is intended to be used at ambient temperature ranging from 10°C to 43°C.

- i** The correct operation of the appliance can only be guaranteed within the specified temperature range.
- i** If you have any doubts regarding where to install the appliance, please turn to the vendor, to our customer service or to the nearest Authorised Service Centre.



It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply. The plug must therefore be easily accessible after installation.

Inspection checklist



Please follow the inspection checklist before using your appliance. If any answer is "NO", follow the relevant action. Remember to write down the product serial number and article number as required and attach your receipt to this page.

Product serial number (Ser. No.):

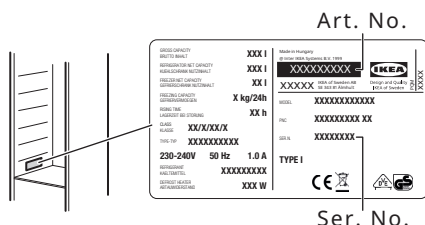
.....

Product article number (Art. No.):

.....

Purchasing date:

.....



To check	If the answer is NO
Make sure gasket seals all around the door when the door is closed.	Refer to the assembly instruction - door alignment.
Check if there is no collision between parts/furniture while opening and closing the door.	Refer to the assembly instruction - door alignment.
Install the appliance in the built-in structure.	Follow the assembly instruction for the proper installation.
Make sure that at first installation or after reversing the door the appliance stands in vertical position for at least 4 hours before it is connected to the power supply.	Wait 4 hours before connecting the appliance to the power supply.

First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, the interior and all internal accessories should be washed with lukewarm water and some neutral soap to remove the typical smell of a brand-new product, then dried thoroughly.

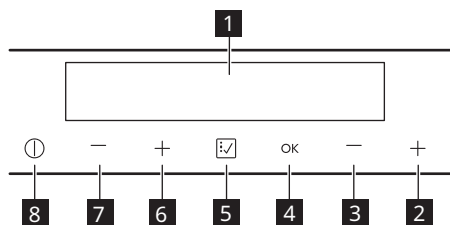


Caution! Do not use detergents, abrasive powders, chlorine or oil-based cleaners as they will damage the finish.



Caution! The accessories and parts of the appliance are not suitable for washing in a dishwasher.

Control panel



- 1** Display
- 2** Freezer temperature warmer button
- 3** Freezer temperature colder button
- 4** OK button
- 5** Function button
- 6** Fridge temperature warmer button
- 7** Fridge temperature colder button
- 8** ON/OFF button

To change the default sound of the buttons, press simultaneously **5** Function button and **7** Fridge temperature colder button for a few seconds. To revert the change, repeat the procedure.

Switching on

1. Connect the mains plug to the power socket.
2. Press the **8** ON/OFF button if the display is off.

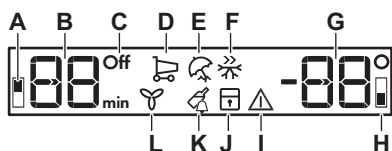
The temperature indicators show the set default temperature.

Switching off

Press **8** ON/OFF button for 3 seconds. The display switches off.

To disconnect the appliance from the power, disconnect the mains plug from the power socket.

Display



- A.** Fridge compartment indicator
- B.** Fridge temperature indicator and timer indicator
- C.** Fridge Off indicator
- D.** Shopping Function indicator
- E.** Vacation Function indicator
- F.** Fast Freezing Function indicator
- G.** Freezer temperature indicator
- H.** Freezer compartment indicator
- I.** Alarm indicator
- J.** Child Lock Function indicator
- K.** Bottle Chill Function indicator
- L.** Fan-cooling Function indicator

Switching on and off the fridge compartment

To switch on the fridge compartment press one of the fridge temperature buttons.

To switch off only the fridge compartment maintaining the freezer on:

1. Tap the **5** Function button repeatedly until the fridge compartment indicator blinks.

The fridge Off indicator and the fridge compartment indicator blink.

The fridge temperature indicator shows dashes.

2. Press the **4** OK button to confirm. The fridge Off indicator is shown and the fridge compartment is switched off.

Temperature regulation

Set the temperature by pressing the temperature regulators $\pm$. The temperature indicators show the set temperature.

Recommended set temperature is:

- +4°C for the fridge
- -18°C for the freezer

The set temperature will be reached within 24 hours. After a power failure the set temperature remains stored.

Shopping Function

1. Press **5** Function button until the Shopping indicator blinks.
2. Press **4** OK button to confirm. The Shopping indicator is shown. The fan activates automatically for the function duration. This function stops automatically after approximately 6 hours. You can also deactivate the function by repeating the procedure until the Shopping indicator turns off or by pressing **6**, **7** temperature buttons and setting a different fridge temperature.

Vacation Function

1. Press **5** Function button until the Vacation indicator blinks. The fridge temperature indicator shows the set temperature.
2. Press **4** OK button to confirm. The Vacation indicator is shown. The function switches off after selecting a different fridge temperature.

Fast Freezing Function

To freeze fresh food activate the Fast Freezing Function at least 24 hours before placing the food in the appliance.

1. Press the **5** Function button until the Fast Freezing indicator blinks.
2. Press **4** OK button to confirm. The Fast Freezing indicator is shown. The Fast Freezing Function stops automatically after 52 hours. You can also deactivate the function by repeating the procedure until the Fast Freezing indicator turns off or by pressing **2**, **3** temperature buttons and setting a different freezer temperature.

Child Lock Function

1. Press **5** Function button until the Child Lock indicator blinks.
2. Press **4** OK button to confirm. The Child Lock indicator is shown. To deactivate the Child Lock Function, repeat the procedure until the Child Lock indicator disappears.

Bottle Chill Function

1. Press **5** Function button until the Bottle Chill indicator blinks. The Timer shows the set value (30 minutes) for a few seconds.
2. Press the **2**, **3** temperature buttons to change the Timer set value from 1 to 90 minutes.

3. Press **4** OK button to confirm. The Bottle Chill indicator is shown. The Timer starts to flash (min). At the end of the countdown the "0 min" indicator blinks and an audible alarm sounds. At that time, remove the products that were put into the appliance to cool down, and press the **4** OK button to switch off the sound and terminate the function.

To switch off the function at any time during the countdown, repeat the procedure until the Bottle Chill indicator disappears.

Fan-cooling Function

1. Press **5** Function button until the Fan-cooling indicator blinks.
2. Press **4** OK button to confirm. The Fan-cooling indicator is shown. To switch off this function repeat the procedure until the Fan-cooling indicator disappears.

The activation of the Fan-cooling Function increase the energy consumption.

Freezing and storage of frozen food

When activating an appliance for the first time or after a period out of use, before putting the products in the compartment let the appliance run at least 3 hours with the Fast Freezing function switched on.

To freeze fresh food activate the Fast Freezing function at least 24 hours before placing the food to be frozen in the freezer compartment.

Store the fresh food evenly distributed in the first compartment or drawer from the top.

The maximum amount of food that can be frozen without adding other fresh food during 24 hours is specified on the rating plate (a label located inside the appliance).

If large quantities of food are to be stored, remove all drawers and place the food on shelves.

Keep the food no closer than 15 mm from the door.



Caution! In the event of accidental defrosting, for example due to a power failure, if the power has been off for longer than the value shown on rating plate under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately then cooled and then re-frozen.

Hints and tips

- Freezer compartment is the one marked with  .
- Good temperature setting that ensures preservation of frozen food products is a temperature less than or equal to -18°C. Higher temperature setting inside the appliance may lead to shorter shelf life.
- The whole freezer compartment is suitable for storage of frozen food products.
- Fresh food compartment is the one marked (on the rating plate) with .
- In order to accelerate cooling down of the goods, it is advisable to turn on the fan. Refer to "Fan-cooling Function". The activation of Fan-cooling allows greater homogenization of internal temperatures.

Troubleshooting

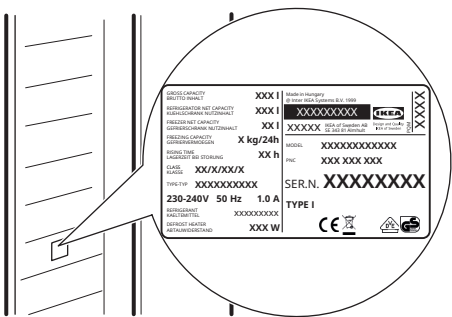
Be sure to check "Inspection checklist" before using your appliance. If you encounter an issue with your appliance, check "Troubleshooting" chapter in the full

version of the User Manual available on: www.ikea.com.

Technical data

Product category	
Product Type	Refrigerator - Freezer
Installation Type	Built-in only
Product dimensions	
Height	1884 mm
Width	546 mm
Depth	549 mm
Storage volume (net)	
Fresh food compartment (Fridge)	215,6 l
4 Star compartment (Freezer)	62,4 l
Defrost system	
Fresh food compartment (Fridge)	auto
4 Star compartment (Freezer)	auto
Star rating	
Rising time	9,5 h
Freezing capacity	3,5 kg/12h
Annual energy consumption	216 kWh
Airborne acoustical noise emissions	35 dB(A)
Energy efficiency class	E
Voltage	230 - 240 V
Frequency	50 Hz

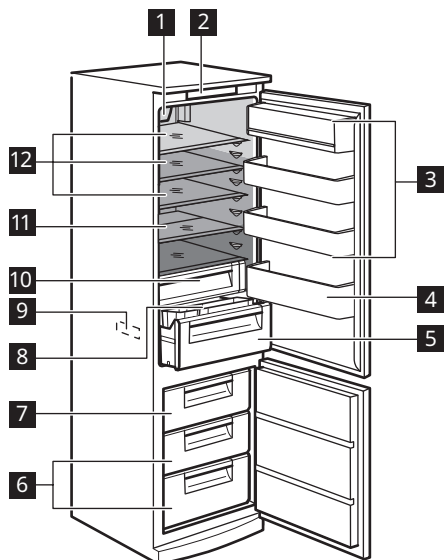
The technical information (including the serial number) is situated in the rating plate on the internal left side of the appliance and in the energy label.



Information for test institutes

Installation and preparation of the appliance for any EcoDesign verification shall be compliant with EN 62552. Ventilation requirements, recess dimensions and minimum rear clearances shall be as stated in this User Manual in the Installation chapter. Please contact the manufacturer for any other further information, including loading plans.

Gerätebeschreibung



- 1** Ventilatorabdeckung mit LED-Lampe
 - 2** Bedienfeld
 - 3** Türfächer
 - 4** Flaschenablage
 - 5** Gemüseschublade
 - 6** Gefrierschrankschubladen
 - 7** Gefrierschublade
 - 8** Verschiebbare Ablage mit Behältern
 - 9** Typenschild
 - 10** Extra-Zone
 - 11** Halbe, ausziehbare Ablage
 - 12** Glasablagen
- Wärmster Bereich
 Bereich mit mittlerer Temperatur
 Kältester Bereich

Montage

- ⚠** **WARNUNG!** Siehe Kapitel „Sicherheitshinweise“.
- ⚠** **WARNUNG!** Lesen Sie zur Installation des Geräts die Montageanleitung.
- ⚠** **WARNUNG!** Befestigen Sie das Gerät gemäß der Montageanleitung, um das Risiko eines instabilen Geräts zu vermeiden.

Wärmequelle (Backofen, Herde, Heizkörper, Kochstellen oder Kochfelder) oder an einem Ort mit direkter Sonneneinstrahlung auf.

Dieses Gerät ist für den Einsatz bei einer Umgebungstemperatur von 10°C bis 43°C vorgesehen.

- i** Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts wird nur innerhalb des angegebenen Temperaturbereichs gewährleistet.

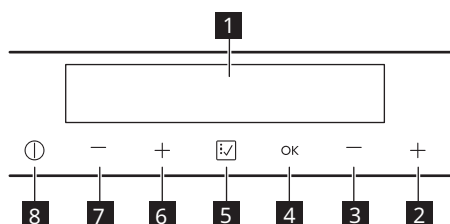
Aufstellungsort

Dieses Gerät sollte in einem trockenen, gut belüfteten Innenbereich aufgestellt werden. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer

⚠ Vorsicht! Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel, Scheuermittel, chlor- oder ölhaltige Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche beschädigen.

⚠ Vorsicht! Das Zubehör des Geräts und die Innenteile eignen sich nicht für die Reinigung im Geschirrspüler.

Bedienfeld



- 1** Display
- 2** Taste zum Erhöhen der Gefrierschranktemperatur
- 3** Taste zum Senken der Gefrierschranktemperatur
- 4** OK-Taste
- 5** Funktion-Taste
- 6** Taste zum Erhöhen der Kühlschranktemperatur
- 7** Taste zum Senken der Kühlschranktemperatur
- 8** ON/OFF-Taste

Um den Standardton der Knöpfe zu ändern, drücken Sie gleichzeitig den **5** Funktion Knopf und den Knopf **7** „Kühlschranktemperatur kälter“ einige Sekunden lang. Um die Änderung rückgängig zu machen, wiederholen Sie den Vorgang.

Einschalten

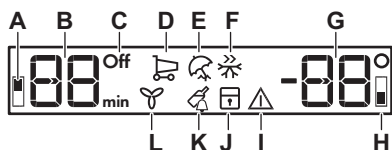
1. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
2. Drücken Sie die Taste **8** ON/OFF, falls das Display ausgeschaltet ist.

Die Temperaturanzeigen zeigen die eingestellte Standardtemperatur an.

Ausschalten des Geräts

Halten Sie die Taste **8** ON/OFF 3 Sekunden lang gedrückt. Das Display wird ausgeschaltet. Ziehen Sie den Gerätestecker aus der Steckdose, um das Gerät vom Netz zu trennen.

Display



- A. Anzeige Kühlraum
- B. Kühlschranktemperatur- und Timeranzeige
- C. Kühlschrankanzeige Off
- D. Funktionsanzeige Einkaufen
- E. Funktionsanzeige Urlaub
- F. Funktionsanzeige Schnellgefrieren
- G. Temperaturanzeige Gefrierraum
- H. Anzeige Gefrierraum
- I. Alarmanzeige
- J. Funktionsanzeige Kindersicherung.
- K. Funktionsanzeige Flaschenkühlung
- L. Funktionsanzeige Ventilator Kühlung

Ein- und Ausschalten des Kühlraums

Um den Kühlraum einzuschalten, drücken Sie eine der Temperaturtasten des Kühlschranks.

Zum Ausschalten nur des Kühlraums, wobei das Gefrierfach eingeschaltet bleibt:

1. Drücken Sie wiederholt auf den Knopf **5** Funktion, bis die Kontrolllampe des Kühlraums blinkt.

Die Kühlschrankanzeige Off und die Kühlraumanzeige blinken.
Die Kühlschrank-Temperaturanzeige zeigt Striche an.

2. Drücken Sie die Taste **4** OK zum Bestätigen.

Die Kühlschrankanzeige Off erscheint und der Kühlraum wird ausgeschaltet.

Temperaturregelung

Stellen Sie die Temperatur durch Drücken der Temperaturregler ein $\pm$. Die Temperaturanzeigen zeigen die eingestellte Temperatur an.

Die empfohlene Einstelltemperatur ist:

- +4 °C für den Kühlschrank
- -18 °C für das Gefriergerät

Die eingestellte Temperatur wird innerhalb von 24 Stunden erreicht. Nach einem Stromausfall bleibt die eingestellte Temperatur gespeichert.

Einkaufen Funktion

1. Drücken Sie Knopf **5** Funktion, bis die Einkaufen Anzeige blinkt.
2. Drücken Sie die Taste **4** OK zum Bestätigen.

Die Anzeige Einkaufen wird angezeigt. Der Ventilator schaltet sich automatisch während der laufenden Funktion ein.

Die Funktion wird nach etwa 6 Stunden automatisch ausgeschaltet. Sie können die Funktion auch deaktivieren, indem Sie das Verfahren wiederholen, bis die Anzeige Einkaufen erlischt, oder indem Sie die Temperaturtasten **6** **7** drücken und eine andere Kühlschranktemperatur einstellen.

Urlaub Funktion

1. Drücken Sie Knopf **5** Funktion, bis die Urlaub Anzeige blinkt.

Die Temperaturanzeige des Kühlschranks zeigt die eingestellte Temperatur an.

- Drücken Sie die Taste **4** OK zum Bestätigen.

Die Anzeige Urlaub wird angezeigt. Die Funktion wird nach der Auswahl einer anderen Kühlschranktemperatur ausgeschaltet.

Schnellgefrieren Funktion

Um frische Lebensmittel einzufrieren, aktivieren Sie die Funktion Schnellgefrieren mindestens 24 Stunden, bevor Sie die Lebensmittel in das Gerät geben.

- Drücken Sie den Knopf **5** Funktion, bis die Schnellgefrieren Anzeige blinkt.
- Drücken Sie die Taste **4** OK zum Bestätigen.

Die Anzeige Schnellgefrieren wird angezeigt. Die Funktion Schnellgefrieren endet automatisch nach 52 Stunden. Sie können die Funktion auch deaktivieren, indem Sie den Vorgang wiederholen, bis die Anzeige Schnellgefrieren erlischt, oder indem Sie die Temperaturknöpfe **2** **3** drücken und eine andere Gefriertemperatur einstellen.

Kindersicherung Funktion

- Drücken Sie Knopf **5** Funktion, bis die Kindersicherung Anzeige blinkt.
- Drücken Sie die Taste **4** OK zum Bestätigen.

Die Anzeige Kindersicherung wird angezeigt. Um die Kindersicherung Funktion auszuschalten, wiederholen Sie den Vorgang, bis die Kindersicherung Anzeige erlischt.

Flaschenkühlung Funktion

- Drücken Sie Knopf **5** Funktion, bis die Flaschenkühlung Anzeige blinkt.

Der Timer zeigt den eingestellten Wert (30 Minuten) für einige Sekunden an.

- Drücken Sie die Temperaturtasten **2**, **3**, um den eingestellten Wert des Timers auf 1 bis 90 Minuten zu ändern.
- Drücken Sie die Taste **4** OK zum Bestätigen.

Die Anzeige Flaschenkühlung wird angezeigt.

Im Timer blinkt (min).

Nach Ablauf des Countdowns blinkt die Anzeige „0 Min“ und ein Alarmsignal ertönt. Nehmen Sie nun alle Produkte aus dem Gerät, die Sie zum Abkühlen hineingelegt haben, und drücken Sie die Taste **4** OK, um den Signalton abzustellen und die Funktion zu beenden.

Wenn Sie die Funktion während des Countdowns ausschalten möchten, wiederholen Sie das Verfahren, bis das Symbol Flaschenkühlung erlischt.

Ventilator Kühlung Funktion

- Drücken Sie Knopf **5** Funktion, bis die Ventilator Kühlung Anzeige blinkt.
- Drücken Sie die Taste **4** OK zum Bestätigen.

Die Anzeige Ventilator Kühlung wird angezeigt.

Wiederholen Sie zum Ausschalten der Funktion die obigen Schritte, bis die Anzeige Ventilator Kühlung erlischt.

Die Aktivierung der Funktion Ventilator Kühlung erhöht den Energieverbrauch.

Gefrieren und Lagern gefrorener Lebensmittel

Lassen Sie das Gerät vor der ersten Inbetriebnahme oder nach einer Zeit, in der

das Gerät nicht benutzt wurde, mindestens 3 Stunden lang mit eingeschalteter Funktion

Schnellgefrieren laufen, bevor Sie Lebensmittel in das Fach legen.

Um frische Lebensmittel einzufrieren, aktivieren Sie bitte die Schnellgefrieren-Funktion mindestens 24 Stunden, bevor Sie die einzufrierenden Lebensmittel in das Gefrierfach legen.

Lagern Sie frische Lebensmittel gleichmäßig verteilt im ersten Fach oder der ersten Schublade von oben.

Die maximale Menge an Lebensmitteln, die ohne Hinzufügen von anderen frischen Lebensmittel innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild (einem Schild im Gerät) angegeben.

Sollen große Mengen an Lebensmitteln aufbewahrt werden, entfernen Sie alle

Schubladen aus dem Gerät und legen Sie die Lebensmittel direkt auf die Ablagen.

Lagern Sie die Lebensmittel mit einem Mindestabstand von 15 mm zur Tür.



Vorsicht! Kam es zum Beispiel zum Auftauen durch einen Stromausfall, der länger dauerte, als der auf dem Typenschild angegebene Wert unter Lagerzeit bei Störung, dann müssen die aufgetauten Lebensmittel schnell verbraucht oder sofort gekocht und nach dem Abkühlen wieder eingefroren werden.

Tipps und Hinweise

- Das Gefrierfach ist mit  gekennzeichnet.
- Eine gute Temperatureinstellung, die die Konservierung von Tiefkühlgerichten sicherstellt, ist eine Temperatur von weniger oder gleich -18 °C. Eine höhere Temperatureinstellung im Gerät kann die Haltbarkeit verkürzen.
- Der gesamte Gefrierraum ist für die Lagerung von Tiefkühlprodukten geeignet.
- Das Fach für frische Lebensmittel ist (auf dem Typenschild) gekennzeichnet mit .
- Es wird empfohlen für eine schnellere Kühlung der Produkte den Ventilator einzuschalten. Siehe „Funktion Ventilator Kühlung“. Durch das Einschalten von Ventilator Kühlung wird eine gleichmäßigere Innentemperatur erzielt.

Problembehebung

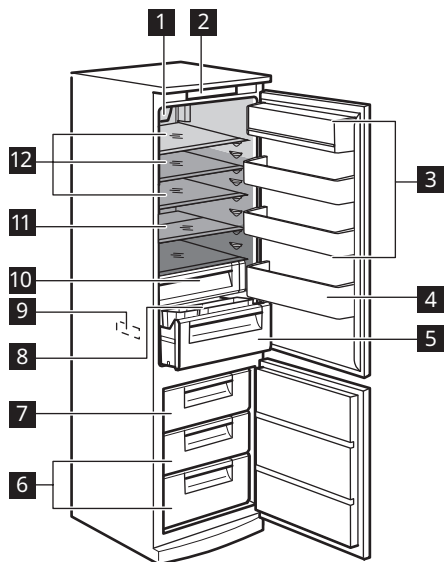
Überprüfen Sie unbedingt die „Inspektions-Checkliste“, bevor Sie das Gerät benutzen. Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, lesen Sie das Kapitel

„Fehlerbehebung“ in der Vollversion des Benutzerhandbuchs, das auf folgenden Seiten verfügbar ist: www.ikea.com.

Technische Daten

Produktkategorie	
Gerätetyp	Kühlschrank – Gefrierschrank
Montageart	Nur Einbaugerät

Description de l'appareil



- 1** Refroidissement par ventilateur avec voyant LED
 - 2** Bandeau de commande
 - 3** Balconnets de porte
 - 4** Balconnet à bouteilles
 - 5** Bac à légumes
 - 6** Tiroirs du congélateur
 - 7** Tiroir de congélation
 - 8** Clayette coulissante avec bacs
 - 9** Plaque signalétique
 - 10** Zone supplémentaire
 - 11** Demi-clayette extensible
 - 12** Clayettes en verre
- Zone la moins froide
 Zone de température moyenne
 Zone la plus froide

Installation

- ⚠ AVERTISSEMENT!** Reportez-vous aux chapitres relatifs à la Sécurité.
- ⚠ AVERTISSEMENT!** Consultez les instructions d'installation pour installer votre appareil.
- ⚠ AVERTISSEMENT!** Fixez l'appareil conformément aux instructions d'installation pour éviter tout risque d'instabilité de l'appareil.

Emplacement

Cet appareil doit être installé dans un lieu sec et bien ventilé en intérieur. N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur (four, cuisinières, radiateurs,

cuisinières ou tables de cuisson) ou dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.

Cet appareil est destiné à être utilisé à une température ambiante comprise entre 10°C et 43°C.

- i** Seul le respect de la plage de températures spécifiée peut garantir un bon fonctionnement de l'appareil.
- i** En cas de doute concernant l'emplacement d'installation de l'appareil, veuillez contacter le vendeur, notre service après-vente ou le service après-vente agréé le plus proche.

i L'appareil doit pouvoir être débranché de l'alimentation électrique. C'est pourquoi la prise électrique doit être facilement accessible après l'installation.

Liste de vérifications



Veuillez suivre la liste de vérification avant d'utiliser votre appareil. Si une réponse est « NON », réalisez l'action correspondante. N'oubliez pas de noter le numéro de série du produit et le numéro d'article, comme demandé, et joignez votre reçu à cette page.

Numéro de série du produit (Ser. No.) :

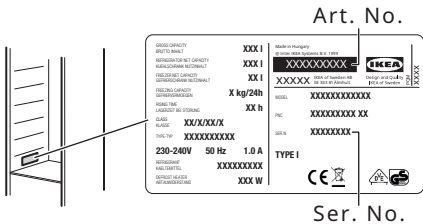
.....

Référence du produit (Art. No.) :

.....

Date d'achat :

.....



Vérifier	Si la réponse est NON
Assurez-vous que les joints sont tous autour de la porte lorsque la porte est fermée.	Reportez-vous aux instructions de montage/d'alignement de la porte.
Vérifiez s'il n'y a aucune collision entre les pièces/meubles lors de l'ouverture et de la fermeture de la porte.	Reportez-vous aux instructions de montage/d'alignement de la porte.
Installez l'appareil dans la structure intégrée.	Suivez les instructions de montage pour une installation correcte.
Lors de la première installation ou après avoir inversé la porte, assurez-vous que l'appareil est en position verticale pendant au moins 4 heures avant d'être branché sur l'alimentation électrique.	Attendez au moins 4 heures avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique.

Première utilisation

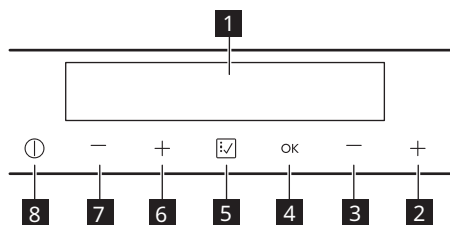
Nettoyage de l'intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'intérieur et tous les accessoires avec de l'eau tiède savonneuse (pour supprimer toute odeur de neuf), puis séchez-les soigneusement.

⚠ ATTENTION! N'utilisez jamais de détergents, de produits abrasifs, de nettoyeurs à base de chlore ou d'huile car ils pourraient endommager le revêtement.

⚠ ATTENTION! Les pièces et accessoires de l'appareil ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.

Bandeau de commande



- 1** Affichage
- 2** Touche d'augmentation de la température du congélateur
- 3** Touche de diminution de la température du congélateur
- 4** Touche OK
- 5** Touche Fonction
- 6** Touche d'augmentation de la température du réfrigérateur
- 7** Touche de diminution de la température du réfrigérateur
- 8** Touche ON/OFF

Pour modifier le son par défaut des boutons, appuyez simultanément sur le bouton **5**

Fonction et **7** sur le bouton de réduction de la température du réfrigérateur pendant quelques secondes. Pour annuler la modification, répétez la procédure.

Activation

1. Branchez la fiche électrique de l'appareil à la prise de courant.
2. Appuyez sur la touche **8** ON/OFF si l'affichage est éteint.

Les indicateurs de température affichent la température réglée par défaut

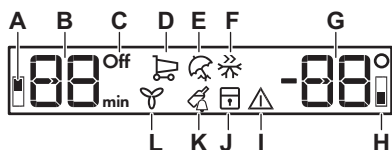
Mise à l'arrêt

Appuyez sur **8** ON/OFF pendant 3 secondes.

L'affichage s'éteint.

Pour mettre l'appareil hors tension, débranchez la fiche d'alimentation de la prise électrique.

Affichage



- A.** Voyant du compartiment réfrigérateur
- B.** Indicateur de température du réfrigérateur et indicateur de minuterie
- C.** Indicateur de réfrigérateur Off
- D.** Indicateur de fonction Achats
- E.** Indicateur de fonction Vacances
- F.** Indicateur de fonction Congélation rapide
- G.** Indicateur de température du congélateur
- H.** Voyant du compartiment congélateur
- I.** Voyant d'alarme
- J.** Voyant de la fonction Sécurité enfants

K. Indicateur de fonction Refroidissement des bouteilles

Mettre à l'arrêt et en fonctionnement le compartiment réfrigérateur

Pour mettre en fonctionnement le compartiment réfrigérateur, appuyez sur l'une des touches de température du réfrigérateur.

Il est possible de mettre à l'arrêt uniquement le compartiment du réfrigérateur en maintenant le congélateur allumé :

1. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **5** Fonction jusqu'à ce que le voyant du compartiment réfrigérateur clignote. Les voyants du réfrigérateur Off et du compartiment réfrigérateur clignent. L'indicateur de température du réfrigérateur affiche des tirets.
2. Appuyez sur la touche **4** OK pour confirmer. L'indicateur du réfrigérateur Off est affiché et celui du compartiment du réfrigérateur est éteint.

Réglage de la température

Réglez la température en appuyant sur les boutons de réglage de la température **+** **-**. Les voyants de température indiquent la température définie.

La température recommandée est de :

- +4 °C pour le réfrigérateur
- -18 °C pour le congélateur

La température réglée sera atteinte dans les 24 heures. Après une coupure de courant, la température réglée reste enregistrée.

Achats Fonction

1. Appuyez sur le bouton **5** Fonction jusqu'à ce que le voyant Achats clignote.
2. Appuyez sur la touche **4** OK pour confirmer.

L. Indicateur de fonction Refroidissement par ventilateur

L'indicateur Achats s'affiche. Le ventilateur s'active automatiquement pendant la durée de la fonction.

La fonction s'arrête automatiquement au bout d'environ 6 heures. Vous pouvez également désactiver la fonction en répétant la procédure jusqu'à ce que le voyant Achats s'éteigne ou en appuyant sur les boutons de température **6**, **7** et en changeant la température du réfrigérateur.

Vacances Fonction

1. Appuyez sur le bouton **5** Fonction jusqu'à ce que le voyant Vacances clignote. L'indicateur de température du réfrigérateur indique la température réglée.
2. Appuyez sur la touche **4** OK pour confirmer. Vacances L'indicateur s'affiche. La fonction se désactive lorsque vous sélectionnez une température différente pour le réfrigérateur.

Congélation rapide Fonction

Pour congeler des aliments frais, activez la fonction Congélation rapide au moins 24 heures avant de placer les aliments dans l'appareil.

1. Appuyez sur le bouton **5** Fonction jusqu'à ce que le voyant Congélation rapide clignote.
2. Appuyez sur la touche **4** OK pour confirmer.

Congélation rapide L'indicateur s'affiche. Cette fonction Congélation rapide s'arrête automatiquement au bout de 52 heures. Vous pouvez également désactiver la fonction en répétant la procédure jusqu'à ce que le voyant Congélation rapide s'éteigne ou en appuyant sur les boutons de température **2**, **3** et en changeant la température du congélateur.

Sécurité enfant Fonction

1. Appuyez sur le bouton **5** Fonction jusqu'à ce que le voyant Sécurité enfant clignote.
2. Appuyez sur la touche **4** OK pour confirmer.
Sécurité enfant L'indicateur s'affiche.
Pour désactiver la fonction Sécurité enfant, répétez la procédure jusqu'à ce que le voyant Sécurité enfant disparaisse.

Refroidissement des bouteilles

Fonction

1. Appuyez sur le bouton **5** Fonction jusqu'à ce que le voyant Refroidissement des bouteilles clignote.
Le minuteur indique la valeur définie (30 minutes) pendant quelques secondes.
2. Appuyez sur les touches de température **2** et **3** pour modifier la valeur du minuteur entre 1 et 90 minutes.
3. Appuyez sur la touche **4** OK pour confirmer.

Refroidissement des bouteilles L'indicateur s'affiche.

Le minuteur se met à clignoter (min).

Une fois la durée programmée écoulée, le voyant « 0 min » clignote et un signal sonore

retentit. À ce moment-là, retirez les produits qui ont été placés dans l'appareil pour les refroidir, puis appuyez sur la touche **4** OK pour stopper le son et mettre à l'arrêt la fonction.

Pour désactiver la fonction à tout moment pendant le décompte, répétez la procédure jusqu'à ce que l'indicateur Refroidissement des bouteilles disparaisse.

Refroidissement par ventilateur Fonction

1. Appuyez sur le bouton **5** Fonction jusqu'à ce que le voyant Refroidissement par ventilateur clignote.
 2. Appuyez sur la touche **4** OK pour confirmer.
Refroidissement par ventilateur L'indicateur s'affiche.
Pour désactiver cette fonction, répétez la procédure jusqu'à ce que le voyant Refroidissement par ventilateur disparaisse.
- L'activation de la fonction Refroidissement par ventilateur augmente la consommation d'énergie.

Congélation et rangement des produits surgelés

Lors de la mise en service ou après un arrêt prolongé et avant d'introduire les produits dans le compartiment, laissez fonctionner l'appareil au moins 3 heures avec la fonction Congélation rapide allumée.

Pour congeler des aliments frais, activez la fonction Congélation rapide au moins 24 heures avant de placer les aliments à conserver dans le compartiment de congélation.

Conservez les aliments frais répartis uniformément dans le premier compartiment ou le premier bac en partant du haut.

La quantité maximale d'aliments pouvant être congelés, sans ajouter d'autres aliments frais pendant 24 heures, figure sur la plaque signalétique (étiquette située à l'intérieur de l'appareil).

Si vous devez conserver une grande quantité d'aliments, retirez tous les tiroirs et placez les aliments sur les clayettes.

Les aliments ne doivent pas être placés à moins de 15 mm de la porte.

⚠ ATTENTION! En cas de décongélation accidentelle causée par une coupure de courant par exemple, si la durée de la mise hors tension est supérieure à la valeur indiquée sur la plaque signalétique sous « Autonomie de fonctionnement », les aliments décongelés doivent être consommés rapidement ou cuits immédiatement avant d'être refroidis, puis recongelés.

Conseils

- Le compartiment congélateur est marqué de .
- Un bon réglage de température qui garantit la conservation des produits alimentaires congelés est une température inférieure ou égale à -18 °C. Un réglage de température plus élevé à l'intérieur de l'appareil peut entraîner une durée de conservation plus courte.
- L'ensemble du compartiment du congélateur est adapté à la conservation de produits alimentaires congelés.
- Le compartiment des aliments frais est celui indiqué (sur la plaque signalétique) par .
- Afin d'accélérer le refroidissement des denrées, il est conseillé d'activer le ventilateur. Consultez le paragraphe « Fonction Refroidissement par ventilateur ». L'activation du Refroidissement par ventilateur permet une meilleure homogénéisation des températures internes.

Dépannage

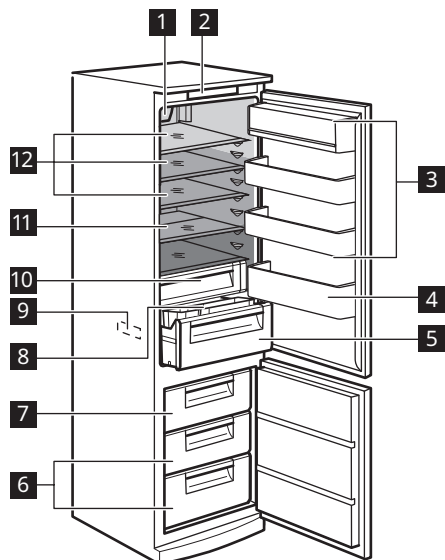
Assurez-vous de vérifier la « liste de contrôle d'inspection » avant d'utiliser votre appareil. Si vous rencontrez un problème avec votre appareil, consultez le chapitre

« Dépannage » dans la version complète de la notice d'utilisation disponible sur : www.ikea.com.

Données techniques

Catégorie de produit	
Type de produit	Réfrigérateur - Congélateur
Type d'installation	Encastrable uniquement
Dimensions du produit	
Hauteur	1884 mm
Largeur	546 mm
Profondeur	549 mm
Volume de stockage (net)	

Descrizione del prodotto



- 1** Raffreddamento a ventola con lampada LED
 - 2** Pannello dei comandi
 - 3** Ripiani per porta
 - 4** Ripiano per bottiglie
 - 5** Cassetto della verdura
 - 6** Cassetti del congelatore
 - 7** Cassetto di congelamento
 - 8** Ripiano scorrevole con contenitori
 - 9** Targhetta identificativa
 - 10** Zona extra
 - 11** Mezzo-ripiano estensibile
 - 12** Ripiani in vetro
- Zona meno fredda
 Zona temperatura intermedia
 Zona più fredda

Installazione

⚠ AVVERTENZA! Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

⚠ AVVERTENZA! Per l'installazione dell'apparecchio, fare riferimento al documento di istruzioni per l'installazione.

⚠ AVVERTENZA! Fissare l'apparecchio secondo le istruzioni di installazione per evitare il rischio di instabilità dell'apparecchio.

ben ventilata. Non installare l'apparecchiatura nelle vicinanze di fonti di calore (forno, stufe, termosifoni, fornelli o piani di cottura) o in luoghi esposti alla luce solare diretta.

Quest'elettrodomestico è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente che vanno da 10°C a 43°C.

i Il corretto funzionamento dell'apparecchiatura può essere garantito solo nel rispetto delle temperature indicate.

Posizione

Questa apparecchiatura deve essere installata in una posizione interna asciutta e

-  In caso di dubbi sul luogo di installazione dell'apparecchiatura, contattare il venditore, il nostro Centro di Assistenza o il Centro di Assistenza Autorizzato più vicino.
-  Deve essere possibile scollegare l'apparecchiatura dalla rete elettrica. Eseguire perciò l'installazione facendo sì che la spina rimanga facilmente accessibile.



Elenco controlli di ispezione

Si prega di attenersi all'elenco dei controlli di ispezione prima di utilizzare l'apparecchiatura. Se una delle risposte è "NO", seguire l'azione pertinente. Ricordarsi di annotare il numero di serie e il numero di articolo del prodotto, come richiesto e di allegare la ricevuta a questa pagina.

Numero di serie del prodotto (Ser. No.):

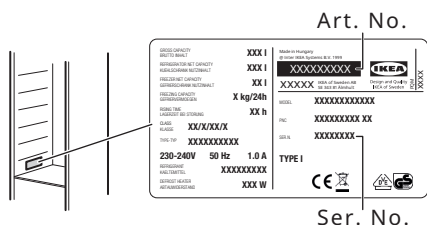
.....

Numero articolo prodotto (Art. No.):

.....

Data di acquisto:

.....



Da controllare	Se la risposta è NO
Assicurarsi che la guarnizione sigilli completamente attorno alla porta quando la porta è chiusa.	Fare riferimento alle istruzioni di montaggio: allineamento della porta.
Controllare che non vi siano collisioni tra parti/mobili durante l'apertura e chiusura della porta.	Fare riferimento alle istruzioni di montaggio: allineamento della porta.
Installare l'apparecchiatura nella struttura integrata.	Attenersi alle istruzioni di montaggio per l'installazione corretta.
Assicurarsi che in fase di prima installazione o dopo aver invertito la porta, l'apparecchiatura rimanga in posizione verticale per almeno 4 ore prima di collegarla alla rete elettrica.	Attendere 4 ore prima di collegare l'apparecchiatura alla rete elettrica.

Primo utilizzo

Pulizia dell'interno

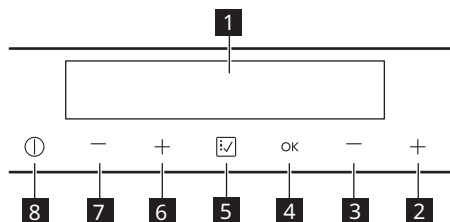
Prima di utilizzare l'apparecchiatura per la prima volta, lavare l'interno e gli accessori con acqua tiepida e sapone neutro per

eliminare il tipico odore dei prodotti nuovi,
quindi asciugare accuratamente.

⚠ ATTENZIONE! Non usare detersivi, polveri abrasive, detersivi a base di cloro od olio, dato che potrebbero danneggiare le finiture.

⚠ ATTENZIONE! Gli accessori e i componenti dell'apparecchiatura non sono lavabili in lavastoviglie.

Pannello dei comandi



- 1** Display
- 2** Tasto temperatura più calda congelatore
- 3** Tasto temperatura più fresca congelatore
- 4** Tasto OK
- 5** Tasto Funzione
- 6** Tasto temperatura più calda frigorifero
- 7** Tasto temperatura più fresca frigorifero
- 8** Tasto ON/OFF

Per modificare il suono predefinito dei pulsanti, premere contemporaneamente il pulsante **5** Funzione e il pulsante per abbassare la temperatura del frigorifero **7** per alcuni secondi. Per annullare la modifica, ripetere la procedura.

Le spie della temperatura mostrano la temperatura predefinita

Spegnimento

Premere il tasto **8** ON/OFF per 3 secondi. Il display si spegne.
Per scollegare l'apparecchiatura dalla corrente elettrica, staccare la spina dalla presa di alimentazione.

Accensione

1. Collegare la spina alla presa di alimentazione.
2. Premere il tasto **8** ON/OFF se il display è spento.

Display



- A. Spia vano frigorifero
- B. Spia della temperatura del frigorifero e spia del timer
- C. Spia del frigorifero Off
- D. Spia Funzione Shopping
- E. Spia Funzione Vacanza
- F. Spia Funzione Congelamento rapido
- G. Spia della temperatura del congelatore
- H. Spia vano congelatore
- I. Spia allarme

- J. Indicatore della funzione Sicurezza bambini.
- K. Spia Funzione Raffreddamento bevande

Accensione e spegnimento del vano frigorifero

Per accendere il vano frigorifero premere uno dei tasti di temperatura del frigorifero.

Per spegnere solo il vano frigo mantenendo il congelatore acceso:

1. Toccare ripetutamente il tasto **5** Funzione, finché la spia del vano frigorifero non lampeggia.
La spia Off del frigorifero e quella del vano frigorifero lampeggiano.
La spia della temperatura del frigorifero visualizza dei trattini.
2. Premere il tasto **4** OK per confermare.
La spia Off del frigorifero si accende e la spia del vano frigorifero si spegne.

Regolazione della temperatura

Impostare la temperatura premendo i regolatori della temperatura $\pm$. Le spie di temperatura mostrano la temperatura impostata.

La temperatura impostata consigliata è:

- +4 °C per il frigorifero
- -18 °C per il congelatore

La temperatura impostata verrà raggiunta entro 24 ore. Dopo un'interruzione di corrente la temperatura impostata rimane memorizzata.

Funzione Shopping

1. Premere il tasto **5** Funzione, fino a quando la spia Shopping non lampeggia.
2. Premere il tasto **4** OK per confermare.
Viene visualizzata la spia Shopping. La ventola si attiva automaticamente per la durata della funzione.
Questa funzione si arresta automaticamente dopo circa 6 ore. È possibile disattivare la funzione ripetendo la procedura fino a

- L. Spia Funzione Raffreddamento a ventola

quando la spia Shopping non si spegne o premendo i tasti **6**, **7** temperatura e impostando una temperatura diversa del frigorifero.

Funzione Vacanza

1. Premere il tasto **5** Funzione, fino a quando la spia Vacanza non lampeggia.
La spia della temperatura del frigorifero visualizza la temperatura impostata.
2. Premere il tasto **4** OK per confermare.
Viene visualizzato l'indicatore Vacanza.
La funzione si spegne dopo che si seleziona una temperatura frigorifero diversa.

Funzione Congelamento rapido

Per congelare alimenti freschi, attivare la funzione Congelamento rapido almeno 24 ore prima di introdurli nell'apparecchiatura.

1. Premere il tasto **5** Funzione, fino a quando la spia Congelamento rapido non lampeggia.
2. Premere il tasto **4** OK per confermare.
Viene visualizzato l'indicatore Congelamento rapido.
La funzione Congelamento rapido si interrompe automaticamente dopo 52 ore. È possibile disattivare la funzione ripetendo la procedura, fino a quando la spia Congelamento rapido non si spegne o premendo i tasti **2**, **3** temperatura e impostando una temperatura diversa del congelatore.

Funzione Sicurezza Bambini

1. Premere il tasto **5** Funzione, fino a quando la spia Sicurezza Bambini non lampeggia.
2. Premere il tasto **4** OK per confermare.

Viene visualizzato l'indicatore Sicurezza Bambini.

Per disattivare la funzione, Sicurezza Bambini ripetere la procedura fino a quando la spia Sicurezza Bambininon si spegne

Funzione Raffreddamento bevande

1. Premere il tasto **5** Funzione, fino a quando la spia Raffreddamento bevande non lampeggia.

Il Timer visualizza il valore impostato (30 minuti) per alcuni secondi.

2. Premere i tasti Temperatura **2**, **3** per modificare il valore del timer da 1 a 90 minuti.

3. Premere il tasto **4** OK per confermare.

Viene visualizzato l'indicatore Raffreddamento bevande.

Il timer inizia a lampeggiare (min).

Al termine del conto alla rovescia la spia "0 min" lampeggia e viene emesso un segnale acustico. A questo punto, rimuovere i

prodotti sistemati all'interno dell'apparecchiatura a raffreddare e premere il tasto **4** OK per spegnere il segnale acustico e disattivare la funzione.

Per disattivare la funzione in qualsiasi momento durante il conto alla rovescia ripetere la procedura fino a quando l'icona Raffreddamento bevande non si spegne.

Funzione Raffreddamento a ventola



1. Premere il tasto **5** Funzione, fino a quando la spia Raffreddamento a ventola non lampeggia.

2. Premere il tasto **4** OK per confermare. Viene visualizzato l'indicatore Raffreddamento a ventola.

Per terminare la funzione, ripetere la procedura finché la spia Raffreddamento a ventola non si spegne.

L'attivazione della funzione Raffreddamento a ventola aumenta il consumo energetico.

Congelamento e conservazione di alimenti surgelati

Al primo avvio o dopo un periodo di non utilizzo, lasciare in funzione l'apparecchiatura per almeno 3 ore attivando la funzione Congelamento rapido prima di introdurre gli alimenti.

Per congelare alimenti freschi, attivare la Funzione Congelamento rapido almeno 24 ore prima di introdurli nel vano congelatore.

Conservare gli alimenti freschi distribuiti uniformemente nel primo scomparto o cassetto dall'alto.

La quantità massima di cibo che può essere congelata, senza l'aggiunta di altri alimenti freschi per 24 ore, è indicata sulla targhetta (un'etichetta situata all'interno dell'apparecchiatura).

Per conservare grandi quantità di cibo, rimuovere tutti i cassette e collocare gli alimenti sui ripiani.

Il cibo deve trovarsi ad una distanza di 15 mm dalla porta.



ATTENZIONE! In caso di scongelamento accidentale, ad esempio a causa di un'interruzione di corrente, se la corrente è rimasta spenta più a lungo del valore indicato sulla targhetta sotto "tempo di risalita", gli alimenti scongelati devono essere consumati rapidamente o cotti immediatamente, poi raffreddati e quindi ricongelati.

Consigli e suggerimenti

- Il vano congelatore è quello contrassegnato con .
- Una buona impostazione della temperatura che garantisce la conservazione degli alimenti congelati è una temperatura inferiore o uguale a -18 °C.
L'impostazione di una temperatura più elevata all'interno dell'apparecchiatura può portare a una minore durata di conservazione.
- L'intero scomparto del congelatore è adatto alla conservazione di prodotti alimentari surgelati.
- Il comparto alimenti freschi è quello contrassegnato (sulla targhetta dei dati) con .
- Per accelerare il raffreddamento degli alimenti, si consiglia di accendere la ventola. Fare riferimento alla "Funzione Raffreddamento a ventola". L'attivazione di Raffreddamento a ventola permette una maggiore omogeneizzazione delle temperature interne.

Risoluzione dei problemi

Prima di utilizzare l'apparecchiatura, attenersi all'elenco dei controlli di ispezione. In caso di problemi con l'apparecchiatura consultare il capitolo "Risoluzione dei

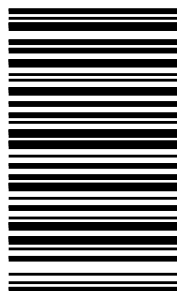
problemi" nella versione completa del Manuale d'uso disponibile su: www.ikea.com.

Dati tecnici

Categoria prodotto	
Tipo di prodotto	Frigo - Congelatore
Tipo di installazione	Solo integrato
Dimensioni del prodotto	
Altezza	1884 mm
Larghezza	546 mm
Profondità	549 mm
Volume utile (netto)	
Scomparto degli alimenti freschi (frigorifero)	215,6 l
Scomparto a 4 stelle (congelatore)	62,4 l
Sistema di scongelamento	
Scomparto degli alimenti freschi (frigorifero)	auto
Scomparto a 4 stelle (congelatore)	auto
Classificazione a stelle	
Tempo di risalita	9,5 h
Capacità di congelamento	3,5 kg/12 ore
Consumo annuale di energia	216 kWh
Emissioni acustiche	35 dB(A)



222380492-A-412022



© Inter IKEA Systems B.V. 2022

21552

AA-2342639-1